PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI VĂ!

# FLACĂRA ROȘIE

Organ al comitetelor orășenesc și raional P. M. R. Arad și al sfaturilor populare orășenesc și raional

Arad, anul XIX nr. 5685 | 4 pag. 20 bani | Joi, 29 noiembrie 1962

## Pregătesc producția anului viitor

„Cine se scoală de dimineață, departe ajunge" — spune un proverb popular. Bunii gospodari ai unei uzine înțeleg prin aceasta ca Anul Nou să-i găsească pregătiți, să fie bine puse la punct toate cele necesare producției, astfel încît colectivul să poată păși la o producție ritmică încă din primele zile ale anului. La aceasta se gîndesc și tovarășii de la Fabrica de confecții.

În primul rînd ei depun eforturi susținute pentru a realiza înainte de termen sarcinile planului pe acest an. Și rezultatele de pînă acum sînt promițătoare. Astfel, planul pe trei trimestre a fost depășit cu 1 la sută, iar planul pe octombrie cu 7 la sută la producția globală. Apoi, pentru a lucra în anul viitor cu muncitori bine pregătiți profesional, s-au calificat numai în ultimul timp 60 muncitori, iar în prezent își ridică nivelul cunoștințelor profesionale maiștrii și ajutorii maiștri în cadrul unui curs organizat. Apoi, s-au luat o serie de măsuri tehnico-organizatorice. Printre cele mai importante se numără: montarea unor noi mașini de pichir, îmbunătățirea fluxului tehnologic, îmbunătățirea factorului putere, instalarea unor banzeguri reduse pentru mecanizarea richtuitului detaliilor, întărirea și reorganizarea controlului în lanț pentru îmbunătățirea calității produselor, urmărirea realizării planului de producție după grafic orar și altele.

Ce produse se vor fabrica în anul viitor? Întreprinderea a rămas profilată și pe mai departe pentru a produce paltoane, pardesiuri, costume, taioare, rochii (din stofă și bumbac), fuste (din stofă și bumbac) pentru femei și cămăși pentru bărbați. Din aceste articole au fost pregătite pentru producția anului viitor 140 modele noi, care sînt, de acum omologate. Noile modele corespund celor mai exigente cerințe, avînd liniii moderne și fiind cu gust concepute. Numeroase din noile modele au fost prezentate la cel de-al IV-lea Pavilion de mostre unde s-au bucurat de o largă apreciere.

Odată cu mărirea capacității de producție a întreprinderii, vor fi date în folosință utilaje noi, de înaltă productivitate. Numai pînă acum întreprinderea a primit 50 mașini noi, urmînd ca în zilele viitoare să sosească altele.

Conducerea întreprinderii și întregul colectiv de muncă, învățînd din experiența acestui an și ținînd seama de sesizările și propunerile beneficiarilor, sînt hotărîți să facă totul pentru a porni în noul an bine pregătiți, asigurînd încă de la început, pe baza unei producții ritmice, confecții de bună calitate.

## Peste sarcinile planului anual

**Îndeplinindu-și sarcinile planului anual încă la 21 octombrie, colectivul Întreprinderii de cariere a continuat să desfășoare întrecerea socialistă cu aceeași însuflețire pentru a realiza cît mai multe produse peste planul anual. Pînă în prezent planul valoric al producției globale a fost depășit cu 3.144.000 lei, iar planul valoric al producției marfă cu 3.269.000 lei. În acest timp s-au realizat peste plan 18.000 metri cubi balast, 6.000 metri cubi nisip, 33.000 tone piatră spartă, 14.900 tone criblură, 1.700 tone piatră cioplită, 11.700 tone piatră brută pentru construcții.**

## Producție bogată de porumb

Anul acesta la gospodăria de stat din Nădlac s-a obținut o producție bogată de porumb datorită muncii rodnice depuse de mecanizatorii și muncitorii gospodăriei. Producția medie planificată pe gospodărie — de 4415 kg porumb-boabe la hectar, a fost depășită.

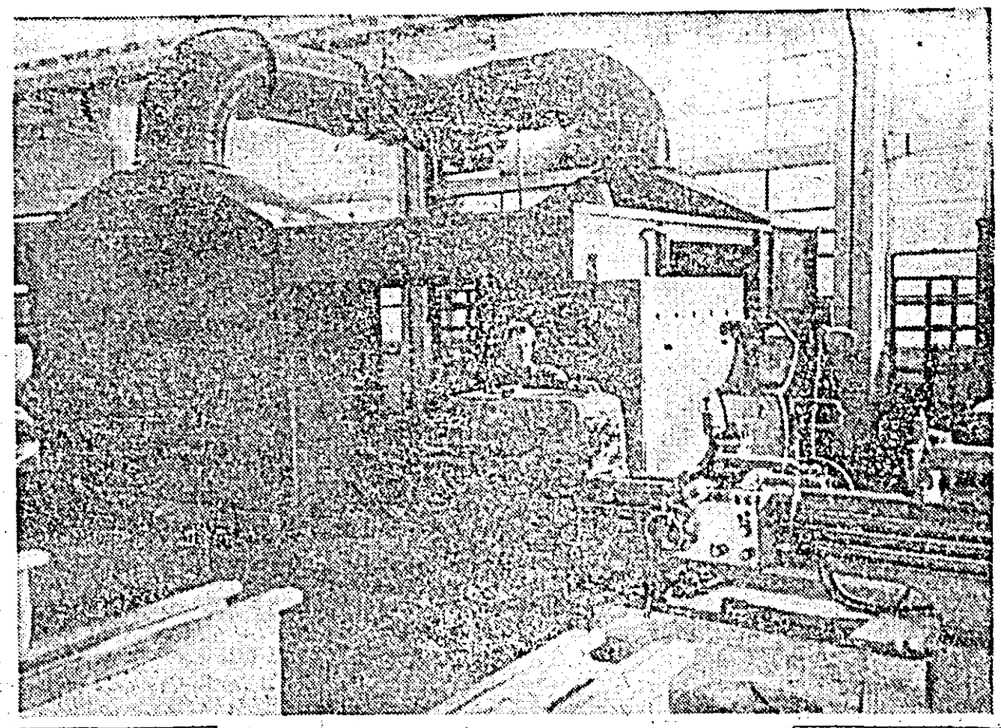
Pe o suprafață de 233 ha neirigate s-au recoltat 5168 kg porumb-boabe pe hectar. Dintre brigăzi cea mai mare producție a realizat-o brigada a III-a condusă de Petru Costea care pe 161 ha a obținut 5222 kg porumb-boabe pe hectar.

Pe o altă suprafață de 363 ha în cultură irigată, producția realizată a fost de 5674 kg boabe la ha. Recolte mai mari a obținut pe aceste suprafețe tot brigada a III-a și anume pe 85 ha cîte 6132 kg boabe la hectar.

Rezultatele frumoase dobîndite sînt rodul atenției acordate de către organizația de partid și consiliul gospodăriei care au îndrumat în permanență pe muncitori de a desfășura o activitate însuflețită pentru obținerea de recolte bogate.

S-au evidențiat comuniștii Andrei Kello, Gheorghe Krainici, Mihai Kimac, Francisc Bahmann și Ion Kosca, utemiștii Petru Plausici, Pavel Matuș și Gheorghe Cristea, și Marin Sasu, Francisc Kadancz, Gheorghe Tumba și alții.

C. PANĂ, coresp.



*Instalația complexă pe care o vedeți în acest cliseu s-a pus de curînd în funcțiune la Uzina de strunguri din orașul nostru, pentru a absorbi complet gazele dăunătoare din ateliere. Acest utilaj modern nu este singurul cu care a fost dotată în acest an uzina noastră. În noua hală de vopsitorie găsești numeroase mașini noi, de mare productivitate. Muncitorii din acest atelier își exprimă adesea bucuria pentru condițiile de muncă în care lucrează.*

*Iată ce ne relatează vopsitoarea Hortensia Boitor, care, în cei opt ani de cînd lucrează în uzină, a simțit de la un an la altul o grijă tot mai mare față de sănătatea muncitorilor.*

*Transformările radicale efectuate în uzina noastră dovedesc interesul și grija ce o poartă partidul nostru pentru ca oamenii muncii să lucreze în condiții cît mai bune fără a-și periclita sănătatea.*

*La noi, în atelierul vopsitorie, munca este plină de entuziasm. Strungarile îmbracă în mina noastră o haină nouă strălucitoare. Ne străduim ca această haină să fie de cea mai bună calitate. Vopsitorii Zoltan Forogo, Ioan Beres, Stroe Bordei și alții sînt mîndri de munca lor fiind fruntași ai atelierului. Exemplul lor este urmat și de ceilalți tovarăși și tradus în fapte.*

*P. CURTA, coresp.*

## Fruntași în creșterea animalelor

*În anul acesta, gospodăria agricolă colectivă din comuna Mănăștur a obținut rezultate bune în dezvoltarea creșterii animalelor. Un accent deosebit s-a pus pe selectarea oamenilor care lucrează în acest sector. Consiliul de conducere s-a orientat bine în această privință, alegînd oameni care au dragoste față de animale, care au experiență în această muncă.*

*Mai jos vă prezentăm cîteva asemenea oameni.*

LUNG AVRAM, îngrijitor la maternitatea de scroafe.

PETRU SERDINEANȚ, brigadier zootehnic.

MILAN POPOVICI, îngrijitor la ferma de vaci.

## Creșterea productivității pe tractor

Indicatorul principal pe care-l urmărim și care ne arată cum e folosit parcul de tractoare este volumul de lucrări realizat pe tractor convențional.

Mecanizatorii de la SMT Aradul Nou cunosc importanța acestui indicator. Creșterea volumului de lucrări pe tractor asigură sporirea cantitativă și calitativă a producției la unitățile deservite, iar pe de altă parte se reduce prețul de cost.

Ca urmare a înzestrării stațiunii noastre cu utilaj modern și a aplicării unui complex de măsuri tehnico-organizatorice, s-au creat condițiile necesare îndeplinirii planului de lucrări planificate pe tractor convențional.

Dacă în anii 1957—1958 se realizau 350 hantri pe tractor convențional, în 1961 am realizat 520 hantri, iar anul acesta realizările vor fi cu 10—15 la sută mai mari decît anul trecut. Numai în primele trei trimestre ale acestui an un număr de 15 tractoriști au realizat sarcina pe tractor convențional și pînă la sfîrșitul anului numărul lor va crește.

Mărirea randamentului pe tractor convențional se poate realiza pe mai multe căi. Desigur că urmărim să introducem și să extindem metodele cele mai eficace, în funcție de condițiile din raza noastră de activitate.

Așadar, cînd simțul de răspundere al mecanizatorilor față de soarta recoltei este la fel de mare ca și al colectiviștilor, permanentizarea brigăzilor de tractoare se impune în mod deosebit. Dintre cele 25 brigăzi de tractoare de care dispunem, un număr de 18 le putem considera permanentizate.

Comparînd rezultatele brigăzilor din Sînicolaul Mic, Cruceni, Șag, Frumușeni, Pîncota — unde fiecare mecanizator provine din rîndul colectiviștilor și lucrează de 7—9 ani în brigadă — cu cele ale brigăzii din Pîrneava și Mîcălaca, unde sînt fluctuații de cadre deoarece nu toți tractoriștii fac parte din gospodăriile colective respective, se constată deosebiri mari în ce privește folosirea timpului de lucru, nivelul de calificare etc. Iată de ce, pînă la începerea campaniei agricole de primăvară a anului viitor, cu ajutorul consiliilor de conducere din gospodăriile colective ne-am propus să permanentizăm toate brigăzile de tractoare. Tehnicienii noștri, brigadierii și fiecare tractorist acordă o deosebită atenție utilizării întregii puteri de lucru a tractoarelor. Experiența a dovedit că acest lucru se realizează cel mai bine prin folosirea vitezelor superioare și formarea justă a agregatelor. Chiar în această campanie tractoriștii ca Anton Schiet a realizat la discuit zilnic 15 ha, Nedin Matei 20 ha pe zi la semănat, Samuilă Cervinschi cîte 60 hectare la grăpat, iar Iosif Pătrunjel a tăvălugit zilnic 35—48 ha. Menționăm că n-a fost neglijată cu nimic calitatea acestor lucrări.

În fiecare campanie, în funcție de sarcinile și condițiile de muncă, se lucrează cu agregate. În această toamnă au lucrat bine la pregătirea terenului brigăzile din Vladimirescu, Covăsînț, Gai, care au folosit cuplaje de disc cu grape stelate.

Mai sînt însă cazuri cînd unii tractoriști nu folosesc din plin capacitatea tractorului. Iosif Iliș, Petru Dăscuț, Pavel Cilb, Iosif Bainner și alții nu-și îngrijesc bine tractoarele. Prin aceasta influențează negativ realizările brigăzilor din care fac parte. În schimb cei mai mulți tractoriști, dintre care

LIVIU MILITARU, contabil la SMT Aradul Nou

(Continuare în pag. a III-a)

## La S. M. T. Aradul Nou

## Cetățenii dezbat problemele gospodărești

**Zilele acestea, în satele și comunele aparținătoare orașului, au loc adunări populare pentru votarea contribuției voluntare pe 1963. Cu acest prilej se face bilanțul succeselor de pînă acum și se stabilesc noi măsuri care să ducă la o și mai bună gospodărire a lor. Redăm cîteva aspecte de la unele adunări populare care au avut loc.**

### SE VOR CONSTRUI TREI SĂLI DE CLASA

În sala căminului cultural din Fîntînele s-au adunat numeroși locuitori. În discuțiile purtate pe marginea dării de seamă prezentată de către tov. Iovu Oancea, președintele comitetului executiv al sfatului popular, locuitorii au apreciat succesele de pînă acum și au venit cu propuneri menite să ducă la obținerea de noi realizări pe tărîm gospodăresc.

Din contribuția voluntară, potrivit cerințelor locuitorilor, s-au construit 14 podețe, a fost electrificată o stradă, s-au efectuat reparații curente la căminul cultural și s-au înfăptuit alte lucrări de acest fel. Trecînd la punctul doi al ordinei de zi, adunarea populară a aprobat propunerea de a se construi în 1963, din contribuție voluntară, trei săli de clasă, care să ducă și mai mult la îmbunătățirea procesului de învățămînt.

### O PROPUNERE JUDICIOS CALCULATA

Adunarea populară din comuna Vladimirescu s-a ținut zilele trecute în sala căminului cultural. Darea de seamă expusă de tov. Gheorghe Tisca, președintele comitetului executiv a evidențiat faptul că în acest an deputații și comitetele de cetățeni s-au preocupat îndeaproape de încasarea și folosirea contribuției voluntare. Printre alte realizări s-a remarcat pavarea cu piatră brută a trei drumuri în lungime totală de 1.500 metri, precum și executarea reparațiilor capitale la căminul cultural.

Trecînd la votarea contribuției voluntare pe 1963, adunării populare i-a fost pusă spre analiză o propunere care s-a născut în mai multe constatări ale deputaților cu alegătorii lor. E vorba de construirea în 1963—1965 a unui modern cămin cultural. Pentru înfăptuirea acestei propuneri, adunarea populară a votat alocarea unei sume anuale de 132.000 lei. Gospodăria agricolă colectivă va contribui și ea la înfăptuirea acestei lucrări cu suma de 40.000 lei anual din fondul social-cultural. Toate lucrările, în afară de materiale, și coordonarea muncii calificate de construire, se vor efectua cu forțe locale, prin muncă voluntară.

## PRIN NOUL CĂLAN

*Uzinele de la Călan au luat ființă cu aproape 110 ani în urmă. Cu toate acestea într-un veac și ceva Călanul nu s-a ridicat mai sus de viața oricărui sat din anii regimului burghezo-moșieresc. Nici cel puțin reședința de comună nu aparținea Călanului propriu zis, ci unui alt sat din apropiere. Așezarea siderurgiștilor, o adunătură de cocioabe mizere, înfundate în noroi, oferea spectacolul dezolant al vieții lipsite de bucurii pe care o duceau oamenii de aici. Muncitorii Călanului lucrau în ateliere rudimentare, 10-12 ore pe zi fără măsuri de prevenire a îmbolnăvirilor profesionale sau de protecție a muncii. Mulți dintre ei se stingeau cu zile din cauza intoxicațiilor cu bioxid de carbon de la furnale, a tuberculozei, a altor boli provocate de lipsa măsurilor de protecție a muncii, de mizerie, de somaj.*

*... Călanul zilelor noastre se anunță încă de departe în deplina frumusețe a noii sale tinereți. Lumina roșiatică a flăcărilor care ard zi și noapte deasupra bateriilor de semicocs de la Călan se vede de departe... Aici este prelucrat și transformat în materie primă pentru industria cocsochimică, cărbunele extras în minele Văii Jiului. Sînt bateriile care funcționează pe principiul fabricării semicocsului prin fluidizare, primele de acest fel din țară proiectate și construite de specialiști romîni.*

*Acestea nu sînt singurele construcții industriale care marchează dezvoltarea Călanului în anii regimului democrat-popular.*

*În ultimii ani s-a ridicat aci un furnal nou de mare capacitate. S-a reconstruit, mărit și modernizat vechiul furnal.*

*A fost construită și dată în exploatare o turnătorie modernă de mare capacitate care asigură lingotiere pentru oțelăriile de la Hunedoara și Reșița. Vechea turnătorie a fost înzestrată cu tehnica cea mai modernă: cubilouri noi, poduri rulante și alte utilaje moderne.*

*A crescut uzina, a crescut orașul, au crescut și oamenii. Ei stăpînesc acum cu pricepere utilajele moderne care au înlocuit munca manuală istovitoare de altă dată a furnaliștilor și turnătorilor. Preocupați de îmbogățirea cunoștințelor profesionale, peste 2.600 de muncitori frecventează cele 6 lectorate organizate pe secții, și schimburi. Muncitorii tineri se bucură de sprijinul tovărășesc al celor vîrstnici, care au multă experiență.*

*Cu totul altă este astăzi și viața locuitorilor Călanului. Ei trăiesc într-un mod demn de noua eră a socialismului. Pe malul drept al Streiului, departe de fumul furnalelor și al uzinei de semicocs, s-a înălțat orașul siderurgiștilor de la Călan, cel mai tînăr oraș muncitoresc din regiunea Hunedoara. Noul oraș, în plină dezvoltare, numără în prezent 40 de blocuri cu peste 800 de apartamente.*

*Toate locuințele sînt încălzite central, prin termoficare. Pe străzile frumos aliniate, mărginite de zone verzi, copiii siderurgiștilor se îndreaptă spre noua lor școală medie cu 16 săli de clasă, ridicată anul trecut în centrul orașului. Printre alte obiective ridicate în ultimii ani în apropierea uzinelor, se află și un staționar medical cu mai multe secții, dotate cu aparatură și personal de specialitate.*

*În cadrul uzinelor a luat ființă un club muncitoresc unde își desfășoară activitatea sute de siderurgiști încadrați în formațiile artistice corale, de dansuri, în orchestre, în cercurile de arte plastice, în brigăzi artistice de agitație. Multe din orele libere muncitorii le petrec acum în mod plăcut și instructiv la bibliotecă, cinematograf sau pe terenurile de sport. Condițiile create, de care în trecut nici măcar nu se putea vorbi, au făcut ca numeroși fruntași ai muncii de făurire a metalului să fie și fruntași ai cîntecului și dansului. Tehnicianul Nicolae Pîlîu, cunoscut și apreciat pentru promovarea tehnicii noi la furnale, este în același timp și un talentat interpret în orchestra semisimfonică a clubului. De asemenea fruntașii în producție maistrul furnalist Marcel Semciuc este și un bun artist amator membru al brigăzii artistice de agitație de la secția furnale, și muncitorul Teodor Haiduc de la secția turnătorie este un vestit dansator în echipa de dansuri a clubului.*

*Siderurgiștii din Călan muncesc cu însuflețire pentru a da patriei produse mai multe și de calitate superioară. De la începutul anului, furnaliștii de la Călan au produs și livrat întreprinderilor constructoare de mașini din țară peste prevederile planului, fontă din care se pot obține piesele necesare pentru fabricarea a aproape 6.000 de tractoare. Brigăzile de furnaliști conduse de Ioan Stănilotu, Toma Pîrdoan și Ioan Blai, au realizat anul acesta indici de utilizare a furnalelor la nivelul celor prevăzuți pentru 1965.*

*Însemnări*

A. ZAHARIE

## TELEGRAMĂ

**Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ**
**PRIM-SECRETAR AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÎN, PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII POPULARE ROMÎNE**

**Tovarășului ION GHEORGHE MAURER**
**PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE MINIȘTRI AL REPUBLICII POPULARE ROMÎNE**

**BUCUREȘTI**

**În numele Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. și al întregului popor sovietic vă exprimăm dv. și prin dv. poporului frate romîn sincerele noastre mulțumiri pentru călduroasele felicitări și bunele urări adresate cu prilejul celei de-a 45-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.**

**Oamenii sovietici se bucură din toată inima de remarcabilele succese obținute de poporul romîn sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn și a Comitetului său Central, în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, în înfăptuirea măreților sarcini ale desăvîrșirii construirii socialismului și acordă o înaltă prețuire contribuției lui la întărirea continuă a forței sistemului mondial socialist, la cauza menținerii și consolidării păcii pe pămînt.**

**Vă dorim, dragi tovarăși, dv. și întregului popor romîn noi și mari succese în lupta pentru socialism și pace în lumea întreagă.**

**N. HRUȘCIOV,**
**L. BREJNEV,**

**Moscova, Kremlin.**

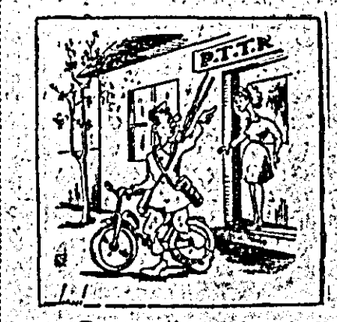
## O experiență bună în realizarea construcțiilor zootehnice

Cu sprijinul Consiliului agricol, în raionul Iași a fost extinsă experiența gospodăriei agricole colective din comuna Luceni, care a realizat construcții trainice și ieftine. Colectiviștii din această comună, în frunte cu președintele, Ion Lupușoiu, s-au preocupat să folosească pe scară cît mai largă materiale din resurse locale. La construcția grajdurilor bunăoară, ei au folosit piatră și chirpici. Pe fundația de piatră, colectiviștii au ridicat stîlpi de susținere tot din piatră, iar între ei au pus chirpici. În locul tavanului, la care se consumă cantități mari de material lemnos, colectiviștii au făcut un acoperiș cu o bună izolație din șipci bătute pe căpriori pe care s-a turnat un strat de 6—7 cm lut amestecat cu pale. Peste acesta s-a așternut un strat subțire de bitum topit, care a permis lipirea cartonului asfaltat. Un alt strat subțire de bitum și nisip s-a pus peste cartonul asfaltat.

Cheltuielile pentru construcția acestor grajduri au fost cu mult mai mici decît cele planificate.

## Ce sleah

Mecanicul Petru Lotreanu, de la subcentrul C.T.I.Tc. Arad, solicitat să repare centrala telefonică a oficiului PTTR Pîncota, s-a ocupat cu pescuitul, plimbările, cărțile, făcînd orice altceva în afară de lucrul pentru care se afla acolo. De altfel, acesta nu este unicul caz cînd procedează astfel.




— Descurcați-vă singuri. Eu am treburi mai serioase de rezolvat!!!

# Cîteva probleme ale serviciului CTC

Din an în an, produsele livrate de unitățile întreprinderii orășenești de industrie locală „Progresul" se bucură de tot mai multă apreciere din partea beneficiarilor. Faptul nu e întîmplător, ci un rezultat concret al preocupărilor existente în direcția îmbunătățirii continue a calității produselor.

Printre multele măsuri luate în acest scop, merită a fi relevată și cea a reorganizării serviciului controlului tehnic de calitate. Anul acesta el a fost completat cu cadrele calificate necesare. Acum personalul său e organizat pe ramuri de activitate, producția fiecărela din unitățile ramurei respective fiind verificate de către un controlor tehnic de calitate. În afară de aceasta, producția fiecărei unități e verificată și pe faze de producție de către controlul interfazic, care a fost și el întărit cu oameni capabili. Aceștia execută totodată și un control preventiv asupra producției, putîndu-se aduce astfel servicii prețioase îmbunătățirii calității produselor, creșterii prestigiului mărcii întreprinderii. De cîtva timp, intrarea unor produse cu defecțiuni în faza finală se evită și datorită faptului că s-a organizat și sistemul de autocontrol. El dă rezultate dintre cele mai bune la secția ochelari, iar recent a fost preluat și de colectivul atelierului balamale.

Toate aceste preocupări și măsuri au avut ca urmare îmbunătățirea rapidă și simțitoare a calității produselor. Dovada o găsim și în faptul că față de anul trecut numărul reclamațiilor a scăzut la șapte în primul semestru al acestui an, iar din iulie și pînă acum întreprinderea a primit doar două reclamații.

S-ar părea că totul e în regulă. Însă, din păcate, nu e chiar așa. Personalul serviciului CTC încă nu a reușit să se achite în întregime de sarcinile ce-i stau în față. Dacă o parte dintre controlorii de calitate, cum ar fi, bunăoară, tovarășele Elena Dornea și Maria Golgoteanu, se achită cu simț de răspundere de îndatoririle ce le au, nu același lucru se poate spune, de exemplu, despre Marta Bojte. Ea exercită funcția de controlor interfazic la secția vată. Însă cînd controlorul tehnic de calitate i-a arătat că o anumită cantitate de vată nu posedă hidrofilia prescrisă de STAS, i-a aruncat vata în față, supărîndu-se(?!) De asemenea, tovarășa Aspasia Herbel, șeful serviciului CTC, încă nu reușește să cuprindă toate secțiile pentru a verifica și asigura o activitate cît mai rodnică, deși de altfel muncește cu sîrguință.

Mai grave sînt însă alte deficiențe. Anume, serviciul CTC întîmpină greutăți tocmai din partea unor tovarăși cu muncă de răspundere în întreprindere, direct interesați ca fiecare produs să aibă o calitate cît mai superioară. Să vedem despre ce este vorba.

Cea mai mare parte dintre șefii secțiilor privesc serviciul CTC ca pe un ajutor prețios în muncă, ascultă de îndrumările ce le primesc și nu se supără atunci cînd controlorii de calitate le arată deficiențele, sau în acele cazuri cînd e nevoit să îndrume o oarecare cantitate de produse pentru recondiționare. Așa se petrec lucrurile la secțiile ochelari, janile, oțet, tricotaje etc.

Cu totul altfel „gîndesc" însă șefii altor secții, printre care și tovarășul Bernath Rus de la secția vată. Aceștia socotesc că serviciul CTC le pune bețe în roate, că face greutăți îndeplinirii planului de producție. Astfel, în ziua de 21 octombrie, controlul tehnic a constatat că vata nu avea hidrofilia necesară și a atras atenția tovarășului Rus că nu e livrabilă. Controlorul tehnic de calitate a procedat just, refuzînd să semneze certificatul de calitate. În loc să procedeze așa cum se cuvenea, șeful secției s-a supărat foc, răspunzînd: știu că nu e bună, dar nu am nevoie de certificatul vostru. O voi livra și fără el. Și a livrat-o fără certificat de calitate.

**La I.O.I.L. „Progresul"**

A nu respecta sesizările controlului de calitate, a crede că acesta îngreunează realizarea planului, refuzînd să dea consumului un produs necorespunzător, e o mentalitate profund greșită. În dosul ei se ascunde goana după succese ieftine, lipsa simțului de răspundere.

Cocolășirea unor astfel de mentalități și procedee nu are ce căuta în întreprinderile noastre. Tovarășul Gheorghe Ardelean, șeful serviciului producție, a luat apărarea lui Bernath Rus. În loc să vadă în atitudinea justă a controlului de calitate un ajutor prețios, dorința de a nu lăsa ca pe poarta întreprinderii să lasă un produs de slabă calitate, s-a supărat și el pe cei de la CTC. Ba le-a mai și spus că-i bagă în producție, că dacă fac asemenea lucruri nu-și justifică existența în întreprindere. Probabil că, — după părerea tovarășului Gh. Ardelean — pentru a-și justifica existența, CTC-ul trebuie „să nu vadă" produsele necorespunzătoare, pentru ca serviciul de producție să poată raporta numai „succese".

Conducerea întreprinderii, organizația de bază și comitetul sindicatului au datoria să analizeze temeinic situația, să ia cele mai potrivite măsuri care să ducă la dispariția unor astfel de atitudini nesănătoase, la întărirea rolului serviciului CTC și a activității sale.

I. OLARIU

## „Săptămîna economiei"

*Pe baza creșterii producției și reducerii prețului de cost se ridică nivelul de trai al oamenilor muncii, sporesc posibilitățile acestora de a economisi o parte din veniturile lor. De aceea și în orașul nostru ca și în întreaga țară, acțiunea de economisire a luat un caracter de masă, crescînd mereu numărul depunătorilor și soldul depunerilor. În fiecare zi zeci și zeci de cetățeni devin depunători la CEC, ori îsi măresc soldurile. Numai la ghișeul central al Casei raionale CEC în primele zile ale „Săptămînii economiei" s-au eliberat 80 de librete noi. S-a observat, de asemenea, în aceste zile un aflux mai mare de cumpărători de obligațiuni CEC.*

*Și la ghișeele din întreprinderi se desfășoară o susținută activitate. Comisia de sprijin CEC de la Uzina de strunguri și-a intensificat activitatea în ultimele zile. La gazeta de perete s-a scris un articol despre importanța economisirii prin CEC, iar la stația de radioficare s-a expus o conferință pe aceeași temă. Ca urmare în două zile s-au înregistrat 30 de angajamente pentru depuneri pe bază de consimțămînt. Și la fabrica „Tricoul roșu" se desfășoară o susținută activitate, înregistrîndu-se în aceste zile 80 de angajamente pentru depuneri pe bază de consimțămînt.*

# Creșterea păsărilor — ramură în plină dezvoltare

Hotărîți să traducă în viață sarcinile trasate de Congresul al III-lea al partidului cu privire la dezvoltarea aviculturii în vederea aprovizionării populației cu cantități tot mai mari de carne și ouă și convingîndu-se că această ramură este foarte rentabilă, membrii gospodăriei agricole colective „23 August" din Curtici au dezvoltat an de an creșterea păsărilor.

Ca o primă măsură pentru a se obține rezultate cît mai bune în creșterea păsărilor, a fost aceea că s-au ales ca îngrijitoare cele mai harnice colectiviste, cu dragoste față de muncă și care au fost trimise la diferite cursuri pentru a învăța cum să îngrijească și să hrănească puii și găinile ouătoare. Mult suflet au pus în îngrijirea păsărilor colectivistele Sofia Pascu, Elena Prișchin și Iuliana Ardelean. Înainte de a fi aduși puii mici, ele au curățit și dezinfectat pulerințele. Pentru prevenirea bolilor și dezvoltarea cît mai normală a puilor, ele au acordat o mare atenție hrănirii puilor cu amestecuri de furaje care să conțină toate substanțele nutritive necesare — proteine, săruri minerale, vitamine etc. Pentru menținerea temperaturii și umidității constante în perioada cînd puii erau mici, îngrijitoarele au făcut de serviciu cu schimbul, ziua și noaptea la pulerniță. Îngrijitoarele au fost îndrumate permanent de către inginerul zootehnist Petru Scheul, care le-a ajutat să-și însușească cele mai bune metode de îngrijire și hrănire a puilor.

În anii următori creșterea păsărilor va lua o dezvoltare și mai mare prin faptul că am primit două incubatoare.

LIVIA MOCUȚA I, coresp.

★

Și la gospodăria agricolă colectivă „Lumea nouă" există o fermă de păsări, unde li se acordă acestora o îngrijire bună. Cît timp au fost mici, puii au primit ca hrană urulală de orz, ovăz și porumb, precum și lucernă, iar pentru a li se întări organismul li s-au dat făină de sînge și calciu. După ce au crescut, o parte din pui au fost valorificați, realizînd un venit de 15.000 lei, iar cei mai frumoși au fost reținuți pentru a ne forma lotul matcă. Gospodăria noastră a obținut în acest an de la 700 găini un număr de 75.000 ouă. O parte din ouă s-au dat la incubator, primind în schimb pui de o zi, iar restul au fost valorificate prin cooperativă. Aceste rezultate se datorese hărniciei și priceperii celor care lucrează în sectorul avicol, priceperii cu care îngrijesc și hrănesc păsările.

ELENA SACUI,
LIVIA MOCUȚA,
coresp.

## BIBLIOTECA *în sprijinul producției*

De la an la an, activitatea bibliotecii comunale din Macea cunoaște o îmbunătățire considerabilă. Concomitent cu creșterea numărului volumelor (peste 4000), crește și numărul cititorilor — aproximativ 1.100. Foarte mulți dintre aceștia sînt tineri, și ei citesc cu multă pasiune.

Pasiunea pentru a citi o carte, pentru a învăța ceva nou, se simte tot mai mult în rîndurile tuturor categoriilor de cititori — elevi, colectiviști etc. Aceasta este rodul activității desfășurate de activul bibliotecii, (bibliotecară tov. Voichița Ciupuligă). În cursul acestui an au fost organizate aproximativ 68 de manifestații în sprijinul răspîndirii și popularizării cărții, Citiri în grup, recenzii și prezentări de cărți, consfătuiri pe diferite teme sînt cîteva din acțiunile întreprinse.

Important este și faptul că toate acțiunile ce se întreprind în această direcție sînt legate de sarcinile ce stau în fața gospodăriei colective. Sînt semnificative din acest punct de vedere cele 8 consfătuiri ce s-au organizat pe astfel de teme: „Cum putem obține 5.000 kg porumb-boabe la ha", „Cum se poate reduce mortalitatea la pui", și altele la fel de instructive. Activul bibliotecii a reușit astfel să creeze mult interes în rîndurile cititorilor, ajutînd în acest fel realizarea sarcinilor de producție din gospodărie.

ST. BOTA, I. SPĂTARU,
coresp.

## Purtători ai insignei „Prieten al cărții"

În aceste zile la Grupul școlar de pe lîngă Uzinele de vagoane din localitate a avut loc o documentare literară cu scopul de a stimula lectura în rîndurile tinerilor participanți la concursul „Iubiți cartea". În școala noastră, concursul a fost inițiat de organizația UTM în colaborare cu biblioteca școlii și cu sprijinul tovarășei profesoare de limba română, Hortenzia Bistrianu, care a inițiat cîteva serate literare și recenzarea unor cărți. Printre elevii participanți la concurs s-au remarcat, prin răspunsurile bune pe care le-au dat, Teodor Coșa, Alexandru Constantin și Ștefan Lupan.

Pînă în prezent, în școală se numără peste 160 de purtători ai insignei „Prieten al cărții" și numărul lor este în continuă creștere, deoarece și acțiunile în această direcție se organizează mereu.

GHEORGHE MAIER,
elev anul II. H, strungari

## Postul U. T. M. de control

De curînd, la gazeta postului UTM de control de la țesătoria Haking, schimbul B, a uzinelor „30 Decembrie" a apărut o nouă ediție. Un articol care vorbește despre succesele tinerilor în producție stîrnește un deosebit interes. Articolul cuprinde nume de tineri fruntași în producție, precum și metodele folosite de ei în muncă. Nu sînt uitate însă nici aspectele negative. Tînăra Gheorghina Ostoin obișnuia să lase mașinile nesupravegheate. Caricatura apărută la postul UTM de control a adus-o pe calea cea bună.

PETRU DOBREA, coresp.

**Colectarea și predarea către stat a metalelor vechi continuă să fie o preocupare importantă a organizațiilor UTM și a unităților de pionieri. Din inițiativa unității de pionieri de la Școala medie nr. 1 s-a întreprins de curînd o astfel de acțiune. Pionierii și ceilalți elevi, în cîntec și voie bună, mergînd din casă în casă, au reușit într-un timp scurt să adune o însemnată cantitate de fier vechi.**

**Cliișeul nostru reprezintă un aspect din timpul acestei acțiuni.**

## Concursul nostru

### Activități...

*Parcă ieri era ziua aceea cînd, după o plăcută vacanță de vară, glasul voios al clopoțelului ne-a anunțat începutul unui nou an școlar.*

*Nici nu-ți vine să crezi că a trecut aproape un trimestru și cu pași repezi se apropie vacanța de iarnă.*

*Acum, spre sfîrșitul trimestrului, activitățile din clasa noastră sînt în toi.*

*Toți discută despre teze și pe toți îi frămîntă același gînd: nici un corîaent.*

*Vor putea realiza acest lucru? Noi credem că da! Dar pentru aceasta nu trebuie să ne bazăm numai pe cunoștințele însușite anterior ci un mare accent să-l punem pe recapitulări. Numai așa vom putea obține rezultate frumoase la teze, care sînt oglinda cunoștințelor elevilor.*

*După orele de clasă, elevii în primul rînd învață apoi, într-un număr mare, vizionează filme educative, merg la teatru, concert etc.*

*Pe lîngă această problemă ce și-au pus-o, elevii noștri pregătesc un program artistic. Trebuie să menționăm în acest caz pe colegul nostru Lingurar Nichifor care s-a dovedit a fi un bun instructor de dansuri populare, alături de el clasîndu-se și Florica Cosma. Dar nici dansatori ca: Letiția Eftimie, Cornel Bulzan, Valeria Tarcea, Șerban Ioan, Marincas Doina, Dorel Onea și toată echipa de dansuri nu-i mai prejos. Ei nu se rezumă numai la a învăța dansuri noi ci și de a antrena și pe alții în această activitate.*

*Demn de amintit este și schimbul de văreri care se face între elevii clasei și elevii altor școli pedagogice din țară (Oradea, Deva etc.) sau cu cei din alte țări printre care U.R.S.S., R. P. Ungară, Cehoslovacia, Polonia și Tunis.*

CARMEN CHIRICEANU și
MARIA ZORLIUȚAN,
eleve Școala medie nr. 6,
anul IV-B

## Concertele Filarmoniei

Filarmonica de stat Arad, anunță pentru ziua de sîmbătă, 1 decembrie 1962, orele 20, în sala Palatului cultural, cel de al IX-lea concert simfonic din stagiunea 1962-63. Dirijor: Tadeus Krzyzanowski. Solist: (violoncel): Vladimir Orlov—Artist Emerit. În program: P. Constantinescu: Simfonietta. A. Dvorak: Concert pentru violoncel și orchestră. W. A. Mozart: Simfonia „Haffner".

Duminică, 2 decembrie 1962, orele 11, concert pentru tineret. Biletele la agențiile, iar în seara concertului la casa Palatului cultural. Pentru abonați este valabil biletul nr. 9.

**CITITORI!**

**Mai puteți face abonamente la ziarele și revistele din țările de democrație populară pînă în ziua de 30 noiembrie a.c.**

**Abonamentele la aceste publicații se pot face la Oficiul P.T.T.R, din Arad str. I. C. Frimu nr. 4—6.**

## CINEMATOGRAFE

TINERETULUI: Copilul și orașul; N. BĂLCESCU: Șampanie și melodii; I. HERBAK: Start către necunoscut; GH. DOJA: Lupii la stînă; I. L. CARAGIALE: Între două iubiri; PROGRESUL: Flăcări în Taigă; SOLIDARITATEA: Ajoi Ați greșit numărul; M. GORKI: rulează: Mai tare ca uraganul; I. PINȚILIE: Sentința se va da ioi.

## Programul Teatrului de stat Arad

Azi, 29 noiembrie, orele 19,30: „Napoli, orașul milionarilor" (Abonament seria E).

Sîmbătă 1 decembrie, orele 19,30: „Napoli, orașul milionarilor". (Abonament seria D).

Duminică, 2 decembrie, orele 15,30: „Napoli orașul milionarilor" — (fără abonament); la orele 19,30: „Îndrăzneala" — (fără abonament).

## RECOMANDĂRI din programul de RADIO

Joi 29 noiembrie 1962

PROGRAMUL I.

10.00 Fragmente din opera „Ruslan și Ludmila" de Glinca. 11.00 Radiojurnal. 11.05 Muzică simfonică. 12.00 Muzică populară din Ardeal. 12.37 Cvartetul în Mi major de Pascal Bentoiu. 13.00 Buletin de știri. 13.10 Ansamblul vocale din operete. 14.00 Program emis de studioul de radio Craiova. 14.30 Muzică ușoară românească. 15.00 Din cîntecele și dansurile popoarelor. 15.15 Concertul la Re major pentru violoncel și orchestră de Haydn. 16.15 Vorbește Moscova. 16.45 Ciclul de 12 concerte pentru orgă și orchestră de Haendel. 17.00 Buletin de știri. 17.10 Formații artistice ale minerilor din Valea Jiului. 17.30 Muzică ușoară de Nova, Morțka, Kongoli și Prodani. 17.50 Cîntă Magda Ianculescu și George Corbeni. 18.30 Lecții de limba franceză. 18.40 Muzică de balet. 19.00 Jurnal de întrecere. 19.15 Program muzical pentru fruntași în producție. 19.50 Transmisiune din studioul de concerte. 22.30 Buletin de știri. 22.50 Muzică de dans. 23.50 Ultimele știri.

PROGRAMUL II.

12.00 Buletin de știri. 12.15 arii și duete din operele lui Massenet. 12.45 Muzică populară din R.P.F. Iugoslavia. 13.00 Muzică ușoară. 13.15 Note de lector. 13.25 Melodii populare românești. 14.00 Radiojurnal. 14.10 Muzică de estradă. 14.30 Muzică simfonică de J.S. Bach. 15.10 Almanah științific. 15.30 Valsuri din operetele lui Johann Strauss și Franz Lehar. 16.00 Buletin de știri. 16.10 Cuvînt de pionier, program de cîntece. 16.30 Soliști și formații artistice de amatori. 17.00 Trio opus 9, nr. 3, în do minor și două bagatele de Beethoven. 17.30 Sfatul medicului. 18.00 Buletin de știri. 18.05 Programe muzicale alcătuite de ascultători. 18.45 Să învățăm limba rusă cîntînd. 19.00 Concert de muzică corală preclasică. 19.30 Tinerețea ne e dragă. 19.50 Muzică de dans. 20.30 Noapte bună, copii. 20.40 Cîntece și jocuri populare românești. 21.00 Radiojurnal. 21.15 Concert de muzică ușoară românească. 21.45 Părinți și copii 22.00 Ascultați interpretul și melodia preferată. 22.27 Concertino pentru pian de Leos Janacek. 23.00 Buletin de știri. 23.10-24.00 Din muzica de operă a compozitorului Donizetti.

# Folosirea rezidurilor alimentare în hrana porcilor

**O experiență bună la G. A. S. UTVINIȘ**

Compuse din resturi care rămîn de la cantine, rezidurile alimentare au o valoare biologică ridicată apropiată de a alimentelor ce alcătuiesc hrana omului. Valoarea nutritivă a lor fiind cuprinsă între 0,2-0,4 unități nutritive la kg. O calitate importantă a acestor reziduri este și aceea că introduse în rația animalelor în amestec cu furajele concentrate, dau un gust plăcut ratiei, astfel că porcii o consumă cu mai multă plăcere și în cantități mai mari, ceea ce influențează în mod favorabil sporul de producție.

Dacă luăm în considerare valoarea în cantități nutritive a unui kg de amestec de furaje concentrate, atunci reiese că 3.2 kg de reziduri alimentare echivalează cu 1 kg furaje concentrate. Astfel se realizează economii de furaje concentrate. În afară de aceasta, rezidurile alimentare fiind ușor asimilabile, măresc coeficientul de digestibilitate al ratiei.

Pe lîngă avantajele înșirate mai sus, rezidurile alimentare sînt și ieftine: 1 kg costă 0,03 lei ceea ce înseamnă că o unitate nutritivă costă 0,26 lei, față de 0,60-0,80 lei cît costă o unitate nutritivă alcătuită din furaje concentrate.

Singurul inconvenient al utilizării rezidurilor constă în necesitatea sterilizării lor, prin fierbere, imediat la aducerea lor în gospodărie.

Gospodăria de stat din Utvinis, situată în imediata apropiere a orașului Arad, a început colectarea rezidurilor alimentare de la cantinele din oraș încă din anul 1960. Pentru aceasta, gospodăria noastră a încheiat contracte cu toate cantinele din întreprinderi, școli, spitale, cu Trustul alimentației publice etc. În acest scop am preluat de la ICIL bidoane de lapte reformate în care se depozitează rezidurile iar apoi cu un camion transportăm zilnic cca 1200 — 1500 kg reziduri alimentare. La cantinele și restaurantele de unde colectăm, avem un responsabil de obicei unul dintre lucrătorii acelei cantine, care urmărește buna colectare a acestor reziduri. Ele se colectează de o echipă compusă din doi oameni și un achizitor, care ridică bidoanele pline și lasă în loc altele goale pentru ziua următoare.

După ce se golesc în cazan rezidurile se fierb 2-3 ore iar înainte de hrănire se introduc în cada cu amestecul de furaje concentrate spre a fi administrate în hrana porcilor. Prin aceasta se face și o ușoară încălzire a furajelor, lucru ce permite ca și pe timp de iarnă să se obțină aceleași rezultate ca și vara.

Dată fiind calitatea lor, rezidurile alimentare se pot introduce în rația tuturor categoriilor de porci cu excepția purceilor sugari. În rația purceilor și a porcilor la îngrășat dîndu-se în cantitate de 2-4 kg pe zi, după dezvoltarea corporală și pofta de mîncare a animalelor, se observă la început o mărire a abdomenului ceea ce înseamnă o dezvoltare a tubului digestiv, lucru necesar și îndicat la începutul perioadei de îngrășare (30-60 kg). În continuare are loc procesul de îngrășare, respectiv reducerea abdomenului și depunerea de grăsime. De aceea se recomandă ca în ultima fază de îngrășare să se reducă cantitatea de reziduri, pentru a da calitatea dorită cărnii.

Pentru a se constata influența rezidurilor alimentare în hrana porcilor, în gospodăria noastră s-au luat comparativ două loturi de cîte 60 de porci la îngrășat de 52 kg greutate medie fiecare porc. Ambele loturi au avut aceleași condiții de cazare, îngrijire și același amestec de furaje. Lotul experimental a primit 2 kg de reziduri alimentare. Cantitativ rația s-a administrat proporțional cu pofta de mîncare, respectiv în raport cu consumul animalelor.

La lotul experimental s-a realizat 0,622 kg spor mediu zilnic, cu 2,9 kg furaje concentrate și 3,9 U.N. consumate pentru 1 kg spor. La lotul martor s-a realizat numai 0,458 kg spor mediu zilnic, cu 4,6 kg furaje concentrate și 5,4 U.N. consumate pentru 1 kg spor. De aici rezultă că prin administrarea rezidurilor alimentare în rație s-a realizat o economie de 1,5 U.N. pentru 1 kg spor, respectiv 1680 U.N. într-o singură lună. În acest fel brigăzile care au utilizat reziduri au obținut rezultate mai bune decît media realizată pe gospodărie. Brigada nr. 17 condusă de Gheorghe Bordușan a realizat în primele 9 luni ale acestui an 0,550 kg spor mediu zilnic cu 5 U.N. pentru 1 kg spor față de 0,513 cu 5,4 U.N. realizat pe aceeași perioadă pe întreaga gospodărie. De aici rezultă că rezidurile alimentare influențează pozitiv procesul de creștere și îngrășare.

Prin această acțiune, gospodăria noastră colectivă colectează anual peste 400 tone reziduri alimentare, economisind prin aceasta furaje concentrate în valoare de 124.000 U.N. echivalînd 107 tone de porumb.

Dat fiind valoarea nutritivă ridicată a rezidurilor alimentare, influența lor pozitivă asupra sporului de creștere obținut, cît și faptul că sînt ieftine, vom da și de aici înainte importanța cuvenită aplicării lor în sporirea producției de carne.

RADU FARCAS, ing. zootehnist
OANA MIRCEA, planificator,
GAS Utvinis

**SECȚIA „MOTO-SPORT"**
**din strada Mărășești nr. 61**
**A COOPERATIVEI „PRECIZIA"**
**execută pînă la 1 martie 1963**
**repararea motocicletelor**
**cu piese originale,**
**cu plata în 4 rate**
**Informații suplimentare la telefon 30-92**

# Comuniștii - în principalele sectoare de producție

Una din sarcinile de bază ale organizațiilor de partid de la sate este consolidarea economico-organizatorică a gospodăriilor agricole colective.

E firesc deci că și darea de seamă prezentată în adunarea de partid a comuniștilor de la gospodăria colectivă „Flacăra" din Șeitin s-a ocupat pe larg de munca politică desfășurată în sprijinul întăririi economico-organizatorice a gospodăriei și care a stat la baza tuturor succeselor. Cifrele prezentate vorbeau despre creșterea sectorului zootehnic, a fondului de bază al gospodăriei, a veniturilor colectiviștilor; ele reprezentau rodul muncii împlinite. „Organizația noastră de bază — se spunea în darea de seamă — a luptat în permanență pentru întărirea economico-organizatorică a gospodăriei, a ajutat și îndrumat consiliul de conducere pentru dezvoltarea multilaterală a gospodăriei". Un rol important l-a avut repartizarea în fiecare sector de activitate a membrilor și candidaților de partid. În fiecare brigadă comuniștii au fost exemple pentru restul colectiviștilor. Prin munca lor, aceștia au contribuit la creșterea producției vegetale și animale.

Mulți din cei care au participat la discuții au vorbit la fel de convingător despre felul cum comuniștii își desfășoară munca în sectorul sau brigada unde lucrează, care este contribuția lor la mobilizarea colectiviștilor la munciile din gospodărie. Cu toate condițiile climaterice nefavorabile culturilor, — spunea tehnicianul agronom Ioan Ghiulai — comuniștii din gospodăria noastră desfășurînd o muncă politică susținută, au contribuit la mobilizarea colectiviștilor la lucru și astfel, asigurîndu-se o bună întreținere a culturilor, au dovedit că se pot obține recolte mari în orice sol, pe orice timp. Dovadă e faptul că din cele 700 de hectare cultivate cu porumb am obținut o medie de 3.787 kg boabe la hectar, iar din porumbul destinat recoltării a 5.000 kg boabe la hectar în condiții neirigate am avut parcele de pe care am obținut peste 6.400 kg boabe la hectar. Rezultate demne de toată lauda am obținut și la grîu pe unele parcele, la floarea-soarelui, la sfecla de zahăr, precum și la alte produse.

Atît în darea de seamă cît și în discuțiile purtate s-a vorbit mult despre acei oameni care au fost în fruntea tuturor, despre comuniști. Brigăzile de cîmp nr. I și IV conduse de comunistul Ioan Boja și respectiv de candidatul de partid Mihai Mizaroși au obținut cele mai bune rezultate la cultura porumbului și grîului. Numele lor este rostit cu stimă în gospodărie și din experiența muncii lor au învățat toți colectiviștii din celelalte brigăzi. La îndemnul organizației de partid au depus o muncă plină de roade și alți colectiviști. Brigada nr. III condusă de Gheorghe Onica, din activul fără de partid, a obținut rezultate la fel de bune.

În cuvinte frumoase s-a vorbit și despre comunistul Gheorghe Farta, responsabilul echipei de construcții, care a mobilizat colectiviștii la construirea unor adăposturi trainice și ieftine

**Adunări de dări de seamă și alegeri în organizațiile de partid de la sate**

pentru sectorul zootehnic al gospodăriei.

Producții însemnate au fost obținute și în sectorul legumicol.

Munca entuziastă desfășurată de colectiviști, conduși și îndrumați de tovarășii lor de muncă membri și candidați de partid, dovedește că organizația de partid s-a preocupat permanent ca membrii și candidații de partid să fie repartizați în locurile hotărîtoare ale producției agricole. Procedînd astfel au fost create condiții optime pentru ca comuniștii să-și pună energia și priceperea lor în slujba luptei pentru îndeplinirea hotărîrilor partidului, a sarcinilor stabilite în planul de producție al gospodăriei agricole colective, să mobilizeze pe toți colectiviștii la înfăptuirea practică a acestor sarcini.

Dar, în discuțiile purtate nu au fost amintite doar succesele, ci comuniștii au luat o poziție critică față de lipsurile care s-au manifestat în activitatea biroului organizației de bază.

„Am obținut rezultate bune — spunea tov. Pavel Pilan — acestea însă puteau fi și mai bune dacă biroul organizației noastre de partid ar fi muncit întotdeauna colectiv, fără a lăsa toate sarcinile în seama secretarului. Desigur că acesta fiind depășit de probleme, le-a îndeplinit de multe ori formal".

Și alți comuniști, ca Ioan Popa, Ilie Matei, Petru Popa și alții au arătat că principiul conducerii colective a fost neglijat. Și acest lucru s-a răsfrînt negativ asupra unor sectoare de producție. De pildă, în sectorul zootehnic — așa cum spunea comunista Antonia Brie — lucrează prea puțini membri și candidați de partid. Or, dacă biroul ar fi desfășurat o muncă colectivă, dacă n-ar fi lăsat prea multe lucruri să fie rezolvate doar de către secretar se putea sesiza la timp această situație și se puteau lua măsuri de îndreptare. Pe lîngă altele s-ar fi putut desfășura o mai temeinică muncă de primire în partid a celor mai buni colectiviști. Există doar destui oameni cinstiți, harnici, care s-au remarcat prin munca lor, prin întreaga lor comportare și ar putea să fie atrași în partid. Iată deci cum se leagă faptele.

Din discuțiile purtate s-au desprins și o serie de alte probleme de care noul birou va trebui să țină seama. Învățînd din experiența anului trecut, comuniștii vor trebui să-și îmbunătățească permanent munca de viitor. Iar în ce privește întărirea economico-organizatorică a gospodăriei colective, experiența le-a dovedit comuniștilor din Șeitin că cu cît membrii și candidații de partid sînt mai judicios repartizați în sectoarele de producție cu atît crește rolul lor conducător și mobilizator, iar succesele obținute în producție vor fi din ce în ce mai mari.

B. POPESCU

**În Editura politică a apărut:**

V. I. Lenin:

OPERE COMPLETE, vol. 11

616 pag. 12 lei

În acest volum sînt cuprinse scrierile lui Lenin publicate în lunile iulie—octombrie 1905.

Locul central în volum, îl ocupă lucrarea „Două tactici ale social-democrației în revoluția democratică", în care Lenin a arătat care sînt particularitățile revoluției burghezo-democratice, forțele motrice și perspectivele ei, și a supus unei critici necruțătoare oportunismul menșevicilor în rezolvarea celor mai importante probleme ale revoluției, precum și o seamă de teze ale liderilor reformiști ai Internaționalei a II-a. Volumul mai cuprinde o serie de articole, note, scrisori etc., în care V. I. Lenin dă indicații de ordin propagandistic și organizatoric.

# *Cunoștință cu cîțiva fruntași*

În satisfacerea cerințelor de transport mereu sporite un rol deosebit de important îl revine și Autobazei IRTA Arad. Faptul că planul pe luna octombrie a fost îndeplinit la tone km și convențional în procent de 125,96 la sută este o dovadă că harnicul colectiv de muncă de aici se achită cu cinste de sarcinile ce îi revin privind transporturile auto.

Dar să facem cunoștință cu cîțiva dintre harnicii lucrători de la această autobază ce aduc o însemnată contribuție la obținerea acestor frumoase rezultate. Vi-l prezentăm pe sutamistul Constantin Vasilescu.

E un om între două vîrste. De statură mijlocie și cu multă voință de lucru. Iată ce ne spune tovarășul Ioan Burz, secretarul organizației de bază, despre comunistul Constantin Vasilescu.

— Organizația noastră de partid a crescut și a educat mulți conducători auto care ne fac cinste. Printre aceștia la loc de frunte se află și tovarășul Constantin Vasilescu, unul dintre cei mai buni conducători auto. De pildă, din luna octombrie și pînă în prezent comunistul Constantin Vasilescu a reușit să realizeze cele mai frumoase economii la benzină, ulei, piese de schimb și o bună întreținere a mașinei pe care o conduce. Aplicînd lună de lună o bună întreținere autocamionului și rezultatele sînt cele dorite. Pînă în prezent a parcurs un număr de 275.000 km fără reparații capitale.

— Dar să vedeți — continua să-mi spună tovarășul Ioan Burz — peste tot, atît în garaj cît și în atelierul mecanic, mai avem multe exemple bune. Să mergem prin atelier. La atelierul mecanic, peste tot se desfășura o activitate vie. Am făcut o nouă cunoștință.

— Pentru o cît mai bună întreținere a parcului de mașini și remorci îmi spuse maistrul Petru Savu avem nevoie de muncitori pricepuți. Și nu ne plîngem de acest lucru. Îi și avem. O preocupare a muncitorilor noștri este de a reduce timpul de staționare a mașinilor și reviziile tehnice și reparații curente. În acest sens mecanicul comunist Ioan Matica — îmi arată spre un dispozitiv — lucrează la o nouă inovație „Dispozitiv de autoîncărcare". Prin acest dispozitiv se va putea reduce mult timpul de staționare a mașinilor ce intră la reviziile tehnice și totodată față de vechiul sistem de lucru 4—5 muncitori vor putea fi folosiți în alte locuri de muncă.

Discutînd cu maistrul Petru Savu am aflat și de o altă inovație, ce se aplică în procesul de producție. Este vorba de adaptarea unui nou sistem de frînare la remorci, concepute de tov. Nicolae Dănescu, sistem care a și fost aplicat la un număr de 30 de remorci, ceea ce va asigura o mai mare siguranță în circulație.

O altă preocupare a harnicilor lui colectiv de aici este și aceea de a obține rezultate cît mai bune și în ce privește repararea anvelopelor. De aceea se și lucrează la un nou dispozitiv de presare a anvelopelor, lucru care va ușura mult munca și va putea prelungi durata folosirii acestora, realizîndu-se totodată și economii importante. O atenție deosebită a fost acordată calității reparațiilor. Atît în consfătuirile de producție lunare cît și în adunările organizației de partid au fost discutate probleme legate de calitatea reparațiilor, reușindu-se să se obțină îmbunătățiri simțitoare. Un rol important îl are și înzestrarea atelierului mecanic, cel de vulcanizare cît și garajul autobazei cu mașini noi și cu unelte tot mai bune de lucru. În acest sens în ultimul timp aici s-au realizat o serie de îmbunătățiri printre care: montarea unui compresor nou, montarea în atelierul de fierărie a unui cuptor termic ceea ce va permite să se poată executa cămăși de arcuri longitudinale, dotarea cu un strung nou, a unui banc de rodaj pentru montarea, amenajarea unei stații automate de gresare și schimbat ulei, o pompă acționată electric pentru gresarea portativă etc.

I. DARULA

## CONCURS REUȘIT

*Pentru a face cît mai plăcută „Joia tineretului", organizațiile de bază UTM care își desfășoară activitatea cultural-artistică pe lîngă clubul sindicatului învățămînt, au bunul obicei de a organiza diferite programe educative. Unul din aceste programe a cuprins și concursul „Cine știe cîștigă" pe tema „Scriitori romîni contemporani"*

*Prezentîndu-se bine pregătiți, utemiștii Ioan Loghin, muncitor la Uzinele de vagoane și Vasile Vlaga, elev la Școala de Hidroameliorații, au dat răspunsuri exacte la toate întrebările. Ambii acumulînd acelaș număr de puncte, a fost necesară punerea unor întrebări suplimentare la care utemistul Ioan Loghin s-a dovedit a fi mai bine pregătit, cîștigînd astfel locul I. Utemistul Vasile Vlaga s-a clasat pe locul II.*

*Pentru viitoarea „Joie a tineretului" a fost anunțat concursul pe tema „Literatura universală". Această temă a fost stabilită la cererea tineretului.*

*S. BURUIANĂ, coresp.*

## Ne preocupăm de fertilizarea terenurilor

Colectiviștii noștri sînt convinși de valoarea pe care o au îngrășămintele în asigurarea de producții sporite la toate culturile. Aceasta și explică folosirea întregii cantități de gunoi de grajd la fertilizarea terenurilor.

În prezent cînd în cîmp lucrările campaniei s-au sfîrșit, consiliul de conducere al gospodăriei colective din Cruceni a îndrumat brigăzile să se ocupe de fertilizarea terenurilor. Ca urmare mijloacele de transport au fost planificate la transportul gunoiului de grajd la cîmp pe tarlalele dinainte stabilite. Se caută ca atît solele ce vor fi cultivate cu plante tehnice și legume cît și cele pentru porumb să fie îngrășate pe suprafețe cît mai mari. De altfel noi am constatat anul acesta că pe terenurile brigăzii a I-a unde s-a aplicat gunoi cîte 20—25 tone la hectar, producția de porumb obținută a fost mai mare cu cca 1.000 kg la hectar față de terenurile neîngrășate.

Pentru ca lucrările de îngrășare să se execute la timp și în bune condițiuni s-au inițiat întreceri socialiste între brigăzi. În fruntea întrecerilor stă brigada a II-a condusă de comunistul Matei Dukarm care a fertilizat peste 20 hectare. Rezultatele obținute de această brigadă cît și de celelalte au permis ca pînă acum să se îngrașe o suprafață de 40 hectare. În această privință merită a fi scoase în evidență eforturile depuse de unii colectiviști care muncesc cu hărnicie. Astfel căruțașii Iacob Dautner, Iosif Weissgerber, Dumitru Bădăcean, Gheorghe Birta și alții transportă zilnic cîte 4—5 tone de gunoi.

Avem convingerea că anul acesta vom asigura fertilizarea în întregime a suprafețelor prevăzute, contribuind la îmbogățirea calității terenurilor pentru recolte sporite în anul viitor.

Ing. D. SUBA

## Pe urmele materialelor publicate

### „Vagoane neîncălzite"

În nota apărută în ziarul nostru nr. 5657 din 27 octombrie și intitulată „Vagoane neîncălzite" era criticată conducerea Reviziei de vagoane CFR Arad pentru că nu a luat măsuri la timp pentru aprovizionarea cu combustibilul necesar încălzirii vagoanelor clasă pe linia electrică Arad-Podgoria.

În răspunsul său conducerea Reviziei de vagoane ne informează că a luat măsuri de remediere a lipsurilor și de tragere la răspundere a celor care se fac vinovați de această situație. Chiar de a doua zi după apariția articolului, vagoanele au început să fie încălzite.

### „Pe șleau"

Ca răspuns la critica făcută prin rubrica „Pe șleau" apărută în „Flacăra roșie" nr. 5669, conducerea ICOA ne informează că a luat măsuri ca orarul de circulație al autobuzelor să fie riguros respectat.

### „O călătorie de pomină"

Sub acest titlu a apărut în ziarul „Flacăra roșie" nr. 5670 din 11 noiembrie un articol în care se critica faptul că în autobusul ce circulă pe traseul Arad—Chereluș roțile de rezervă și alte scule în loc să fie puse la locul lor, sînt așezate înăuntru incomodînd călătorii. În legătură cu această conducerea autobazei ne informează că s-au luat măsuri pentru remedierea lipsurilor semnalate în articol. Astfel, pînă la data de 10 decembrie se va modifica construcția dispozitivelor pentru roata de rezervă, putîndu-se în felul acesta să fie montate la locul lor.

PRONOEXPRES

La tragerea din 28 noiembrie au ieșit următoarele numere:

36 — 33 — 38 — 46 — 25 — 19

Rezervă: 39 — 15

Tragere suplimentară:

12 — 37 — 15 — 31

## *Timpul probabil*

Centrul meteorologic Arad comunică:

Azi, 29 noiembrie 1962: vreme schimbătoare cu cerul mai mult noros. Vor cădea ninsori slabe. Local burniță și ploaie. Temperatura variabilă ziua va fi cuprinsă între 0 la plus 5 grade, iar noaptea între 0 la minus 5 grade. Vîntul va sufla slab din sectorul est și sud-est. Dimineața și seara ceață.

Pentru următoarele trei zile: vreme schimbătoare cu cerul mai noros ziua și cu temperatura staționară.

CU SANIUȚA. Foto: L. WEISZ

## Creșterea productivității pe tractor

(Urmare din pag. I-a)

amintim pe Dumitru Samsones, cu, Simion Ardelean, Iosif Farago, Walter Salcht și alții, prin exploatarea în condiții superioare a tractorului, au beneficiat și de premii importante, deoarece au executat un volum de lucrări peste plan.

Alături de buna întreținere a tractoarelor și de calificarea tractoriștilor, un accent deosebit se acordă calității reparațiilor. De altfel, în stațiunea noastră aceasta este una din condițiile de bază care face ca să scoatem cît mai puțin tractoarele din brazdă pentru reparații. Indiferent unde se execută o reparație, în atelierele SMT sau la sediul brigăzii, ea se execută cu mult simț de răspundere și recepționarea ei se face cu multă exigență.

Noi ne străduim permanent să folosim mai bine mașinile, să executăm un volum mărit de lucrări și de bună calitate, știind că astfel vom reuși să traducem în viață sarcinile ce ne revin.

# Spre eșecul unui plan al neocolonialismului yankeu

**PE TEME EXTERNE**

În ultimii ani, una dintre preocupările de seamă ale cercurilor imperialiste din SUA este cum să-și păstreze dominația asupra Americii Latine. Această preocupare a devenit cu atît mai acută date fiind schimbările intervenite pe acest continent: Cuba, alungarea unor marionete americane din fruntea unor state considerate de SUA drept „sigure", creșterea atitudinii antiamericane paralel cu tendința tot mai generală a statelor aflate la sud de Rio Grande de a lichida dependența de tip semicolonial față de vecinul lor nordic.

Intrucît intervențiile directe și brutale în treburile interne ale statelor au stîrnit puternice sentimente antiamericane, iar noul raport de forțe pe plan internațional nici nu mai permite repetarea unor invazii, imperialismul american, posesor al unei vechi experiențe în ce privește metodele de imixtiune politică indirectă, se străduiește să-și rafineze metodele. Paralel cu încercarea de a camufla amestecul său politic în treburile țărilor pe care le domină din punct de vedere economic, monopolurile nord-americane care caută în prezent să-și salveze imperiul colonial „invizibil" din America de sud cu ajutorul unei diversiuni de mari proporții — programul „Alianța pentru progres".

Conferința statelor americane de la Punta del Este din august 1961 a fost locul și data de naștere al acestei noi „soluții" a imperialismului american. Guvernul SUA a prezentat noul plan drept „a new departure" — un nou start — în ceea ce privește relațiile viitoare ale SUA cu America Latină. Se prevede ca în decurs de 10 ani, SUA să acorde statelor sud-americane un „ajutor" în valoare de 20 miliarde dolari. Ca să-i dea o formă acceptabilă și atrăgătoare — ținînd seama de noile tendințe politice ale acestor țări — planul a primit un ambalaj a-sa-zis democratic: fondurile urmează să fie alocate direct pentru efectuarea unor reforme care să ducă la ridicarea nivelului de trai al popoarelor sud-americane.

Se pare însă că ambalajul în care a fost învestmîntată această nouă „soluție" yankee a fost mult prea străvezie, căci foarte curînd au apărut vizibil fondul și adevăratele sale țeluri. Planul lui Kennedy „Alianța pentru progres" este în fapt un plan îndreptat împotriva Cubei și urmărește înrobirea pe viitor a țărilor Americii Latine... Alianța este sortită eșecului dacă va urma calea prevăzută de conferința (de la Punta del Este)... Programul ... urmărește în ultima instanță întărirea imperialismului pe de o parte și agravarea situației economice a țărilor latino-americane pe de altă parte: sînt cuvintele pronunțate la conferința de la Punta del Este de către delegatul Cubei liberă. A trecut abia un an de la punerea în aplicare a noului plan și o sumară cercetare a modului de realizare și a rezultatelor obținute arată cît de juste au fost aprecierile de mai sus.

Pentru a înțelege adevărata tendință a noului plan american trebuie să facem cîteva operațiuni aritmetice. Așa cum s-a arătat, planul prevedea acordarea unui împrumut Americii Latine care în medie s-ar cifra anual la două miliarde dolari. Dar, realitatea e că „Alianța pentru progres" include toate investițiile particulare, împrumuturile diferitelor bănci și ale altor instituții americane care se fac și urmează să se facă în țările Americii Latine. Făcînd o simplă adunare a acestor fonduri și scăzîndu-le apoi din cifra enunțată în mod bombastic, rezultă că în realitate „Alianța pentru progres" nu acordă în plus față de trecut, popoarelor latino-americane, decît o sumă de cca. 300 milioane dolari pentru o populație de peste 240 milioane oameni.

Această sumă — și nici o sumă cu mult mai mare — nu poate acoperi nici pe departe pierderile suferite de țările Americii Latine de pe urma reducerii prețurilor la o serie de materii prime — impuse de dumpingul și de politica comercială a SUA ca principală cumpărătoare — de care depinde în mare măsură economia lor. Columbia a pierdut în 1962, ca urmare a scăderii prețurilor cafelei, de 2-3 ori mai mult decît a primit în cadrul „Alianței", declară M. Palacia, ministrul de Finanțe. Brazilia a avut în acest an o pierdere de 12 milioane dolari în urma dumpingului SUA pe piața cositorului. De altfel — așa cum arată revista americană „Newsweek" din 1958 încoace continentul sud-american pierde 1,5 miliarde dolari anual ca urmare a condițiilor de inegalitate care domină în comerțul SUA cu aceste țări. Dacă ne mai gîndim că în perioada 1956—61 investițiile particulare în valoare de 3.087 milioane dolari au adus monopolurilor americane profituri de 3.479 milioane dolari, vom înțelege pe de-a-ntregul justețea afirmației revistei argentiniene „Che": „Scopul programului este ca SUA să obțină opt dolari dînd patru".

În aceste condiții, nu este de mirare că efectele pozitive ale „Alianței" pe plan economic și social nu pot fi întîlnite nicăieri, deși s-au cheltuit pînă acum peste un miliard de dolari. În domeniul industrializării țărilor „ajutorate" nu s-a obținut nici un rezultat. Ecuadorul, spre pildă, a primit un împrumut de 10 milioane dolari pentru construcții. Dar fondurile se dirijează de la Washington și 1 s-a impus ca 5 milioane să fie folosite pentru achiziționarea de materiale de construcții. Aceeași mișcare presedintele Ecuadorului, a fost nevoit să se pronunțe în felul următor despre acest „ajutor": „Aceasta înseamnă că noi trebuie să importăm pietre, apă și chiar pămînt".

Astfel mitul lansat de americani cum că „Alianța" va contribui la ridicarea nivelului de trai în medie anuală cu 2,5 la sută constituie o minciună chiar dacă n-am pune la socoteală faptul că sporul natural al populației sud-americane necesită un ritm mult mai rapid de creștere.

Nu se poate neglija o altă latură a planului SUA: felul în care se acordă și cui se acordă ajutorul. Legea SUA privind acordarea de ajutor străinătății prevede posibilitatea suspendării lui pentru țara care naționalizează o proprietate americană și nu asigură despăgubiri „echitabile" în monetă străină convertibilă. Este clar că această prevedere este un instrument de apărare a proprietăților SUA împotriva naționalizărilor.

Pe de altă parte, sumele alocate în cadrul „Alianței" ajung pe mîna cercurilor cele mai conservatoare din țările Americii Latine care se cramponează să mențină statu-quo-ul economic și social, se opun oricăror reforme și folosesc împrumuturile pentru propria lor îmbogățire. Din această cauză, pînă în prezent nici un guvern n-a elaborat un plan al reformei agrare care să ducă la rezolvarea greielor probleme a alimentației populației.

Din cele de mai sus, din rezultatele aplicării lui, din felul în care a fost dirijat, se detașează în mod evident că „Alianța" nu este decît o pîrghie a monopolurilor nord-americane pe care o manevrează în direcția menținerii poziției de dependență politică și economică a țărilor latino-americane față de SUA; că de fapt planul constituie o piedică a dezvoltării economice a țărilor sud-americane; că el este o încercare de amăgire a popoarelor, o încercare de a cumpăra cu cele cîteva sute de milioane de dolari pe care le-au pus la bătaie din exorbitantele profituri stoarse din exploatarea popoarelor latino-americane sprijinul anumitor cercuri corupte din aceste țări.

Trebuie însă să recunoaștem că din punctul lor de vedere, SUA au obținut unele rezultate. „Alianța" a fost folosită ca o pîrghie pentru a obliga statele sud-americane să urmeze politica SUA în problema cubană. Cu ocazia recentelor evenimente din regiunea Mării Caraibilor, SUA au trebuit să depună uriașe eforturi pentru a obține aderiunea unor țări la politica lor anticubană. Faptul că unele state ca Argentina, a cărei situație politică confuză și situație economică catastrofală sînt cunoscute și care a primit recent un împrumut de 500 milioane dolari — sau ca Republica Dominicană — a cărei dependență totală față de SUA e notorie — sînt cei mai zelosi în urmarea politicii americane, constituie un rezultat al aplicării noului plan neocolonialist.

Totuși, atitudinea celor mai importante state sud-americane ca cea a Braziliei, Mexicului, Chile, Boliviei etc., dar în special atitudinea exprimată de un mare număr de oameni politici, organizații politice, de masele muncitoare, dovedesc că planul „Alianței" este imperfect și din punct de vedere politic.

MATEI GALL

## Impresia deosebită lăsată de „Rapsodia Romînă" la Cleveland

*NEW YORK 28 (Agerpres) corespondență specială:*

*Peste 3000 de persoane, printre care numeroși americani de origină română, au umplut pînă la refuz sala „Public Music-Hall" din orașul Cleveland (statul Ohio) pentru a asista la spectacolul prezentat în seara zilei de 24 noiembrie de ansamblul folcloric „Rapsodia Romînă". Publicul entuziasmat a ovaționat îndeluna fiecare număr al programului, iar după terminarea spectacolului o mare parte din spectatori a rămas în foaierele teatrului, făcînd aprecieri elogioase asupra măiestriei dansatorilor și cîntăreților romîni. Impresia deosebită lăsată de „Rapsodia Romînă" la Cleveland poate fi apreciată și din faptul, nu lipsit de semnificație, că peste 1000 de spectatori au părăsit teatrul abia după ce au fost stinse luminile în foaiere.*

*După spectacol, în saloanele hotelului „Statler Hilton" a avut loc o recepție organizată în cinstea ansamblului de un grup de americani de origină română, la care au luat parte peste 500 de persoane. În cursul recepției participanții și-au exprimat încă o dată admirația față de soliștii artei romînești. Ministrul R. P. Romîne la Washington, Petre Bălăceanu și conducătorul ansamblului, Petre Nastovici, au mulțumit celor prezenți pentru calda primire de care s-a bucurat ansamblul.*

## *Programul noului guvern al R. P. Bulgaria*

SOFIA 28 (Agerpres).

La ședința din 27 noiembrie a Adunării Populare a RP Bulgaria, Todor Jivkov, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria, a dat citire declarației-program a noului guvern. După cum anunță agenția BTA, el a subliniat că guvernul va promova neabătut linia generală elaborată de Congresul al VIII-lea al Partidului Comunist Bulgar în domeniul politicii interne și externe.

Guvernul, a spus T. Jivkov, va promova neobosit politica industrializării rapide continue a Bulgariei. El consideră ca sarcină extrem de importantă asigurarea avîntului continuu al agriculturii. Activitatea guvernului, a organelor de stat și economice va fi îndreptată spre ridicarea continuă a bunăstării materiale și a nivelului cultural al poporului.

În domeniul politicii externe, guvernul va dezvolta prietenia și colaborarea cu Uniunea Sovietică și cu celelalte țări socialiste și va continua să întărească unitatea și puterea lagărului socialist, va traduce consecvent în viață principiile coexistenței pașnice a statelor cu orînduiri sociale diferite.

## Interviul lui Fumi Nosavan acordat agenției Novosti

MOSCOVA 28 (Agerpres). — TASS transmite:

Ziarul „Pravda" a publicat interviul acordat de Fumi Nosavan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul finanțelor al Laosului unui corespondent al agenției de presă Novosti și postului de radio Moscova. El și-a împărtășit impresiile despre întrevederile avute cu Nikita Hrușciov, șeful guvernului sovietic și despre tratativele oficiale sovieto-laotiene.

Fumi Nosavan a declarat: „Aș dori să relev în primul rînd că nu numai tonul tratativelor dar și conținutul lor s-au remarcat prin cordialitate, sinceritate și încredere față de noi. Aceasta este o mărturie a faptului că în fața noastră se deschid perspective luminoase și că conducătorii Uniunii Sovietice doresc într-adevăr să stabilească cu noi contacte pe o bază prietenească și sinceră".

„Adresăm reprezentanților presei sovietice rugămintea să facă cunoscute guvernului și poporului sovietic sentimentele de prietenie pe care le nutrește poporul și guvernul Laosului față de U.R.S.S.".

Amintind că delegația laotiană discută cu guvernul Uniunii Sovietice problema încheierii unor acorduri cu caracter economic, Fumi Nosavan a declarat: „Îmi dau seama că misiunea noastră are o mare importanță pentru țara noastră întrucît tratativele pe care le duc aici, în cazul unui rezultat satisfăcător, vor întări și extinde legăturile stabilite recent între țările noastre în domeniul diplomatic, economic și cultural".

# DIN TOATĂ LUMEA

### PRIMIREA DE CĂTRE N. S. HRUȘCIOV A AMBASADORULUI CANADEI ÎN U.R.S.S.

MOSCOVA 28 (Agerpres). — TASS transmite:

Nikita Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a primit la 28 noiembrie la Kremlin pe ambasadorul Canadei Arnold Smith la cererea acestuia.

Între Nikita Hrușciov și Arnold Smith a avut loc o convorbire prietenească în problemele referitoare la relațiile sovieto-canadiene. În cursul convorbirii au fost abordate de asemenea unele probleme internaționale.

La convorbire a fost de față Iakov Malik, locțiitor al ministrului afacerilor externe al U.R.S.S.

## Declarațiile lui A. I. Mikoian făcute reprezentanților presei la New York

Luni seara Anastas Mikoian, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., care se află la New York, ieșind de la sediul ONU unde a avut o convorbire cu U Thant, a răspuns la întrebările reprezentanților presei.

Pe corespondenți îi interesau multe lucruri: ce planuri are el la New York, dacă va duce tratative cu reprezentanții americani, dacă intenționează să facă o vizită la Washington, ce probleme au fost discutate în timpul convorbirii cu U Thant.

Mikoian a răspuns că deocamdată nu are un plan precis privind vizita la New York. Dar aici nu mă aflu pentru tratative, a explicat el. Tratativele le-au dus și vor continua să le ducă V. V. Kuznețov și V. A. Zorin. Aici am sosit pentru ca în drum spre patrie să mă întîlnesc și să stau de vorbă cu vechi cunoștințe.

A. I. Mikoian a vorbit corespondenților despre convorbirea cu U Thant. Ea a fost rodnică și utilă. În timpul convorbirii nu s-au ivit nici un fel de dificultăți. Nutrim pentru domnul U Thant un mare respect, a adăugat Anastas Mikoian.

Ce probleme au fost discutate în timpul prînzului? — s-au interesat ziariștii. S-au discutat probleme acute, dar nu ne-am certat i-a liniștit Mikoian.

Au fost dezbătute problemele importante, prezentînd interes general, a adăugat el. Ce fel de probleme sînt acestea, le este evident, cunoscut corespondenților. Convorbirea noastră a demonstrat că cu americanii pot fi duse tratative asupra problemelor dificile, într-o atmosferă calmă.

Răspunzînd la întrebările corespondenților cu privire la Fidel Castro, A. I. Mikoian a spus că șeful guvernului cuban este un om inteligent. Am fost în Cuba, îl cunosc pe Fidel Castro, și pot spune, a declarat Mikoian, că dacă căutați un erou, acest erou revoluționar este Castro. Întregul popor cuban îl iubește și îl sprijină.

Corespondenții i-au cerut să lămurească poziția Cubei față de inspecție. N-ați citit oare declarația guvernului cuban? — a întrebat la rîndul său Anastas Mikoian. În ea este expusă minunat poziția guvernului Cubei și ar fi bine ca presa americană să publice în întregime această declarație. După cum se știe, în declarația sa guvernul cuban este de acord să admită efectuarea inspecției ONU pe teritoriul său cu condiția ca această inspecție să fie reciprocă și să se extindă și asupra unei părți din teritoriul S.U.A., Porto Rico și alte cîteva regiuni ale emisferei occidentale, unde se desfășoară o pregătire activă în vederea unei agresiuni împotriva Cubei.

„Cuba a formulat propuneri juste și noi le sprijinim" — a arătat Mikoian. Pentru ca inspecția să fie acceptabilă pentru Cuba, inspecția internațională trebuie efectuată în condiții de reciprocitate și egalitate. Mikoian a dat o înaltă apreciere recentelor propuneri cubane, cuprinse în declarația menționată, sprijinind revendicările legitime ale poporului cuban, oglindite în cele cinci puncte ale lui Fidel Castro.

Ziariștii au acordat mare interes răspunsurilor date de Anastas Mikoian și i-au mulțumit călduros pentru convorbire.

## In Comitetul nr. 4 al ONU

NEW YORK 28 — Trimisul special Agerpres, C. Răducanu, transmite:

În Comitetul nr. 4 se dezbat în continuare probleme legate de neîndeplinirea de către Portugalia a obligațiilor de a transmite informații din teritoriile aflate sub tutela sa. Această dezbatere care a început la 21 noiembrie examinează un raport al Comitetului Special al Organizației Națiunilor Unite în legătură cu situația din teritoriile de sub administrație portugheză. După cum se știe Comitetului i-a fost refuzat dreptul de a vizita teritoriile aflate sub administrație portugheză, fapt ce a făcut ca acesta să-și strîngă informațiile dintr-o serie de teritorii învecinate. În raportul Comitetului Special se subliniază faptul că situația din teritoriile aflate sub administrația portugheză este deosebit de gravă și reclamă o intervenție urgentă din partea Organizației Națiunilor Unite. Comitetul Special recomandă începerea de convorbiri între reprezentanții Portugaliei și reprezentanții grupurilor politice naționale pentru a se pregăti transferarea puterii, către populația autohtonă în conformitate cu Declarația din 1960 cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale. Raportul Comitetului Special se referă la următoarele teritorii: Arhipelagul Capului Verde, Guineea Portugheză, insulele Sao Tome și Principe, Angola, Mozambic, Macao și Timor. În dezbaterile de pînă acum s-a subliniat faptul că Portugalia în decurs de 100 de ani a vîndut peste 4 milioane de africani din aceste teritorii, de asemenea și faptul că puterile NATO contribuie la menținerea dominației portugheze în aceste teritorii prin armele pe care le pun la dispoziția guvernului portughez.

Numeroși petiționari veniți chiar din teritoriile aflate sub administrație portugheză expun în fața Comitetului nr. 4 situația reală din aceste teritorii.

★

Comitetul Politic Special a aprobat la 28 noiembrie o rezoluție care cere Adunării Generale să recunoască dreptul poporului din Oman la autodeterminare și independență. În același timp, rezoluția cere retragerea trupelor străine din Oman și invită părțile interesate în soluționarea problemei să rezolve toate chestiunile pe baza unor discuții pașnice. În favoarea rezoluției au votat 41 de delegați, 18 s-au declarat împotrivă, iar 36 s-au abținut. Rezoluția a fost prezentată Comitetului de 17 țări afro-asiatice. În timpul dezbaterii, statele arabe îndeosebi, au arătat că Omanul reprezintă o regiune care trebuie considerată separată și nu ca o parte a sultanatului Maskat — așa cum pretinde Anglia. Împotriva rezoluției au votat reprezentanții statelor occidentale aparținînd pactelor NATO și SEATO.

## In legătură cu formarea noului guvern francez

PARIS 28 (Agerpres).

După cum s-a mai anunțat, în seara zilei de 27 noiembrie, la Paris, de Gaulle a primit demisia primului ministru Georges Pompidou și a guvernului lui și a numit din nou pe Pompidou în funcția de prim-ministru, încredințîndu-i misiunea ca la deschiderea primei sesiuni a Adunării Naționale să-i prezinte lista membrilor noului guvern.

După cum se știe, la 4 octombrie Adunarea Națională a votat o moțiune de neîncredere în guvernul Georges Pompidou în legătură cu faptul că a sprijinit necondiționat proiectul de constituție astăzi în vigoare, prezentat de generalul de Gaulle. A doua zi guvernul și-a dat demisia, dar președintele de Gaulle a preferat să-l mențină la putere, în schimb a dizolvat Adunarea Națională, care luase atitudine în mod atît de hotărît împotriva reformei constituției. Ulterior, la 28 octombrie, proiectul de lege al lui de Gaulle a fost supus unui referendum și aprobat, și abia acum, la aproape două luni după ce organul reprezentativ al țării dezaprobase guvernul, președintele de Gaulle a primit, în sfîrșit, demisia acestuia.

## *Compoziția socială a Adunării Naționale din Franța*

PARIS 28 Corespondentul Agerpres transmite:

Compoziția socială a grupului parlamentar comunist în noua Adunare Națională este următoarea: din 41 de deputați comuniști 21 sînt muncitori, — opt din industria metalurgică, patru din industria de construcții, doi mineri și un muncitor din industria lemnului; trei muncitori agricoli, un marinar, doi feroviari — un funcționar de poștă, doi tehnicieni, un inginer, opt institutori, un profesor, cinci funcționari, un reprezentant al comerțului și o gospodină.

Compoziția socială a întregii Adunări Naționale este următoarea: din 465 de deputați nu sînt decît 21 muncitori, toți comuniști, adică 4,5 la sută. Dimpotrivă, patronii, industriașii, înalți funcționari, cadre militare și din ierarhia bisericească reprezintă 36 la sută din numărul locurilor; profesiunile libere — medici, avocați, notari — reprezintă 26 la sută din locuri. Printre deputații UNR se numără 49 de administratori ai societăților capitaliste.

Dacă în alegerile parlamentare ar fi fost adoptat sistemul electoral proporțional, Partidul comunist ar fi obținut 102 deputați în loc de 42, iar UNR 148 în loc de 230. Așadar, potrivit repartiției după sistemul electoral, fiecare deputat comunist reprezintă 98.000 alegători, în timp ce fiecare deputat UNR nu reprezintă decît 25.000.

## Grațierea de către președintele de Gaulle a unor conducători ai OAS

PARIS 28 (Agerpres).

Agenția France Presse anunță că președintele Republicii Franceze, de Gaulle, a semnat la 28 noiembrie grațierea fostului general Jouhaux care fusese căpetenia OAS-ului în Algeria și a lui Andre Canal, conducătorul unei importante rețele OAS din Franța.

După cum se știe, aceștia fuseseră condamnați la moarte de un tribunal special francez cu cîteva luni în urmă. Acum sentința de condamnare la moarte a fost comutată la condamnare la închisoare pe viață.

Măsura luată față de acești OAS-iști înveterați este condamnată de opinia publică democrată din Franța care o califică ca un act de încurajare a mișcării fasciste clandestine, care nu a depus armele și nu a renunțat la planurile ei criminale.

## Crește numărul șomerilor în Anglia

LONDRA 28 (Agerpres).

La 7 decembrie 300 de muncitori de la Uzina de mașini de scris din Hillingtown, la periferia Glasgow, vor fi concediați de firma „Remington Rand Comp." căreia îi aparține această uzină. Anunțînd acest lucru, administrația firmei a invocat pretextul „reducerii pletelor de desfacere".

De asemenea administrația a respins propunerea de a se introduce săptămîna incompletă de muncă pentru toți cei 2.300 de muncitori și funcționari ai întreprinderii pentru a se evita concedierile.

★

LONDRA 28 (Agerpres).

La 27 noiembrie 500 de muncitori de la uzina de construcții de mașini a societății „Davis and United Enginneering" din Sheffield (Yorkshire) au declarat grevă cerînd reprimirea la lucru a 40 de tovarăși concediați „ca inutili".

Pentru a-și cîștiga existența precară un șomer american poartă reclame ale unui magazin, agățate după gît. Iată un exemplu edificator al acestei situații înjositoare la care trebuie să ajungă un muncitor american.

## Notă externă

### Visurile nostalgice ale revanșarzilor

*Librăriile și chioșcurile de ziare din Germania occidentală abundă în ziare și cărți în care autorii proslăvesc ideile fasciste, revanșarde.*

*Peste 50 de ziare și reviste militariste editate de așa zisele „uniuni soldățești" duc o intensă propagandă care se deosebește puțin de cea hitleristă. Editura „Pabel Verlag" publică săptămînal așa-numitele „Groschenroman" (romanul de o para). Cărticele destinate mai ales tineretului. Despre conținutul acestor așazise opere literare se poate judeca numai citind titlurile de pe coperțile în culori țipătoare: „Pînă la Moscova — 18 km", „Marea trădare de la Budapesta", „Zborul mortal deasupra Berlinului — lupta istorică pentru capitala Reichului".*

*Iată ce se poate citi într-unul din primele „Groschenromane": „Acesta a fost anul unor evenimente mărețe și minunate. Cehia și Austria erau incluse în Reich. Polonia era înfrîntă într-un marș fulgerător. Acestea se petreceau în acele timpuri mărețe, cînd germanii adunau recolte bogate de lauri". Anii dezlănțuirii celui de-al doilea război mondial, cînd țările cotropite de hitleriști erau trecute prin foc și sabie, constituie, după cum se vede, un obiect de delir pentru revanșarzii vest-germani.*

*Recent, Editura „Deutsche Verlagsanstalt" a scos de sub tipar volumele „Însemnările lui Joseph Göbbels" și „Cartea a doua a lui Hitler". În adnotările la cartea lui Hitler editura scrie negru pe alb că o dată cu apariția acestei cărți „... se umple golul dintre „Mein Kampf" și cartea „Convorbiri din deceniul al 4-lea și al 5-lea" și prin aceasta se aruncă o nouă lumină asupra „ideilor" [illegible] (adică ale lui Hitler — N. R.)".*

*Dar visurile nostalgice ale foștilor hitleriști nu vor să rămînă de domeniul trecutului. Acest lucru a fost demonstrat cu prisosință de ultimul roman al lui Dwinger intitulat „Așa a fost în anul 1965". În imaginația sa Dwinger vede lumea distrusă de un război total, povestește extaziat despre noile mijloace de distrugere a omenirii.*

*De aceea nu trebuie să mire pe nimeni loviturile date revistei „Der Spiegel", care a îndrăznit să dezvăluie cîte ceva din trecutul demnitarilor de la Bonn, avertizînd astfel poporul german asupra viitorului sumbru pe care îl pregătesc cercurile revanșarde de la Bonn.*

### UN COMUNICAT AL MINISTERULUI DE RĂZBOI AMERICAN

Ministerul de Război al SUA a anunțat că forțele armate americane concentrate în partea de sud-est a SUA în timpul accentuării crizei din Marea Caraibilor sînt rechemate la cantonamentele lor.

În comunicatul Ministerului de Război se arată de asemenea că o serie de subunități ale marinei militare care au fost dislocate la Guantanamo — bază maritimă militară a SUA în Cuba — vor fi de asemenea rechemate „la locurile lor".

★

### SCUMPIREA COSTULUI VIEȚII ÎN ITALIA

În ultimele zile în Italia au fost majorate printr-o dispoziție guvernamentală prețurile la o serie de produse alimentare. A fost majorat în același timp prețul de vînzare al cafelei și țigărilor. De asemenea de la 1 ianuarie, cetățenii vor plăti cu 4 la sută mai mult biletele de călătorie pe căile ferate.

Statisticile oficiale recunosc că în ultimele 12 luni costul vieții în Italia a înregistrat o creștere de 5 la sută. Cele mai mari creșteri au fost înregistrate la chirii (11,9 la sută), la produse alimentare (6,2 la sută) și în transporturi (4,6 la sută).

## Catastrofă aeriană în Peru

LIMA. — Pe muntele La Cruz (Peru), s-a prăbușit un avion Boeing al societății braziliene „Varig", avînd 80 de pasageri pe bord și un echipaj de 17 membri. Toți cei aflați pe bord au pierit. Pînă acum au putut fi găsite 56 de cadavre mutilate și calcinate. Printre victime se află Jesus Malgar, ministrul agriculturii din Peru, care a putut fi identificat datorită unei plăci de identitate pe care o purta la mînă.

★

HAVANA 28 (Agerpres).

În avionul care s-a prăbușit marți dimineața în apropiere de capitala Perului — Lima — și-au găsit moartea toți cei zece membri ai delegației Cubei la conferința regională a Organizației pentru alimentație și agricultură (FAO). Delegația se întorcea de la lucrările conferinței care au avut loc la Rio de Janeiro. Delegația era condusă de Raul Cepera Bonilla, președintele Băncii naționale a Cubei. În legătură cu tragica dispariție a delegației, guvernul revoluționar al Cubei a decretat în întreaga țară doliu național pe timp de trei zile.

## Sport Sport Sport Sport

## UTA — Știința Timișoara 3:2 (2:2)

În cadrul penultimei etape a turului campionatului categoriei A de fotbal, miercuri după-amiază s-a disputat pe stadionul „30 Decembrie" din localitate întîlnirea: UTA—Știința Timișoara.

Cu toate că terenul a fost complet desfundat, alunecos, starea lui influențînd direct asupra bunei desfășurări a partidei, întîlnirea a plăcut spectatorilor prin rapiditatea cu care s-au construit fazele, prin simplitatea lor — îndeosebi în jocul studenților — și prin dirzenia cu care toți jucătorii și-au disputat întîietatea. Și partida de miercuri, ca dealtfel toate întîlnirile ce au avut loc între aceste două echipe, a purtat amprenta unui veritabil derbiu.

O altă trăsătură caracteristică a acestei întîlniri și care a făcut ca partida să placă, a fost modul în care a evoluat scorul: minutul 19: 2:0 pentru Știința (o primă etapă în desfășurarea partidei), minutul 41: 2:2 (a doua etapă) și în minutul 82: 3:2 pentru UTA. Deci, o întorsătură a scorului de 180 de grade.

Cum s-a desfășurat fiecare din aceste etape și cum s-au marcat cele cinci goluri?

Începutul partidei aparține în mod clar textiliștilor. Ei construiesc cîteva atacuri periculoase la poarta lui Urziceanu. În minutul 6 Toma centrează periculos în fața porții dar Țurcan clarifică, degajînd în teren. După două minute Sasu șutează puternic pe jos, punîndu-l în situație dificilă pe portarul timișorean. În minutul 9 textiliștii ratează o nouă ocazie prin Toma. În același minut studenții ajung pentru prima dată la poartă la Coman; Bitlan șutează însă mult alături. Totuși, atacurile timișorenilor, cu toate că sînt mai simple, ele par mai periculoase. Rezultatul: în minutul 14 conduc cu 1:0. Neamțu alunecă și-l scapă de sub supraveghere pe Igna. Acesta din urmă mai face cîțiva pași pe direcția porții, centrează în cruce la Mițaru și acesta scurt pasează înainte pe jos lui Bitlan care expediază în poartă. Golul dă aripi timișorenilor. Ei se mențin în atac și după cinci minute își măresc avantajul: de la aproximativ 30 metri, același Bitlan șutează puternic și înscrie: 2:0 pentru Știința. Coman, dacă era mai atent, putea para acest gol.

Urmează o perioadă de acalmie în echipa studenților. Ei devin prea siguri de victorie, fapt speculat imediat de echipa gazdă care nu cedează, se angajează mereu în luptă și reușește să încrie primul său gol în minutul 29: Toma centrează lui Leac care, fulgerător, trimite în plasă: 2:1. În continuare atacă arădenii; ei devin tot mai periculoși și cu patru minute înainte de sfîrșitul reprizei reușesc chiar să egaleze prin Chivu. Acesta din urmă urmărește faza în care Floruț conducea balonul și în momentul în care a șutat, Chivu a și țîșnit, fiind chiar pe fază. Urziceanu scăpînd mingea, Chivu o ajunge și o introduce în poartă: 2:2.

În repriza a doua studenții timișoreni încearcă să mențină rezultatul de egalitate. Joacă foarte închis în apărare, cu patru jucători pe linia de fund și contraatacă periculos pe partea dreaptă prin Igna.

În schimb, cuvîntul hotărîtor în acest final de partidă l-a avut condiția fizică. Koszka s-a dovedit din nou imbatabil. A respins cu regularitate atacurile echipei oaspe și a pus în același timp pe picior de atac restul coechipierilor. În minutul 82 se produce desnodămîntul: Toma este servit de pe partea stîngă a terenului de Koszka. El se îndreaptă singur cu balonul spre careul advers și în momentul cînd constată că Sasu își crease un culuoar, pasează pe jos. Dintr-un unghi foarte greu, Sasu șutează și înscrie: 3:2, pecetluind astfel scorul final cu care UTA a obținut o victorie pe cît de muncită pe atît de meritată.

Au jucat formațiile:

UTA: Coman — Țîrlea, Kapaș, Neamțu — Mețcaș, Koszka — Leac, Chivu, Sasu, Floruț, Toma.

ȘTIINȚA: Urziceanu — Hîrșova, Țurcan, Botescu — Lereter, Tănase — Igna, R. Lazăr, Manolache, Bitlan, Mițaru (Șetu).

D. NADOLU

★

Celelalte partide disputate astăzi s-au terminat cu următoarele rezultate:

Dinamo București — Știința Cluj 0:0; CSMS Iași—Viitorul 2:2 (1:1); Steagul Roșu Brașov—Progresul București 2:0 (0:0); Dinamo Bacău—Crișana Oradea 1:1; Minerul Lupeni—Rapid București 0:0.

În fruntea clasamentului se află Farul Constanța cu 15 puncte, urmată de CSMS Iași și Steagul Roșu tot cu cîte 15 puncte.

„Flacăra roșie", str. Karl Liebknecht nr. 2—4. Telefon redacția 33-02; 16-80; administrația 28-34. Tipografia I.O.I.L. Arad.